

La Palma



de Cádiz

PERIODICO POLITICO, MERCANTIL, LITERARIO, INDUSTRIAL, CIENTIFICO, COMERCIAL Y DE ANUNCIOS.

Fundador: Don Angel María de Luna.

FUNDADO EN 1853.

Director: Don Adolfo de Castro.

Suscripción: Tres pesetas al mes.

Se publica todos los días.—La correspondencia á su Director, Veedor, 13.

Anuncios: A precios convencionales.

La Palma de Cádiz

Los Santos Patronos de Cádiz

Con motivo de celebrarse hoy la festividad de los Patronos de esta ciudad, Santos Servando y German, hermanos mártires, creemos curiosas y oportunas las notas siguientes, sacadas de las actas capitulares de Cádiz, donde se vé la historia de este patronazgo:

Léase en las actas de 2 de Octubre de 1677 lo siguiente:

«Francisco de Lamadrid, regidor desta ciudad, digo que como V. S. le es notorio los bienaventurados mártires San German y San Servando fueron en esta ciudad martirizados, por lo que esta ciudad los tiene y debe tener por sus protectores, y como á tales servicios con todas las demostraciones que se entendieren ser más del servicio de nuestro señor y honra destes Santos, y así en consideración de que á los 23 deste presente mes fué el día de su martirio, le parece para este día se pida y suplique al señor obispo y al Cabildo Eclesiástico, que junto con esta ciudad se haga una solemne procesión al convento de los padres de la Compañía, y que allí haya sermón en alabanza, como es justo, destes Santos mártires, y que por la tarde haya quien convide á los caballeros desta ciudad para que con sus caballos hagan toda demostración de regocijo, y que esto quede asentado, se haga todos los años, y que por principio de cada uno se nombre tres ó cuatro diputados con comunión amplia.... y porque en este mismo día que esta festividad se hiciere, las almas asimismo se gocen, es de parecer que se suplique á Su Santidad conceda en este día á los que confesaren y comulgaren, jubileo plenísimo, pues para la costa que esta bula tuviere ofrezco 20 duros de oro.

Acuerdo para que se llame á Cabildo general.»

Actas de 30 Octubre de 1617:

Northumberland vendido por un hombre á quien creía su amigo fué entregado á Murray y el regente le envió á ocupar el lugar de la reina en el castillo de Lochleven, que esta vez mas fiel de lo que había sido cuando estuvo María le sirvió de tumba. En cuanto á Westmoreland, mas feliz que su compañero, ganó las fronteras de Escocia, donde todos los habitantes eran amigos de María, allí encontró un asilo y esperó una ocasión de pasar á Flandes lo que logró sin desgracia pero como nada bastó para que le perdonase Isabel, toda su vida estuvo desterrado.

Durante este tiempo la fortuna de María no iba mejor en Escocia que en Inglaterra, pues sus últimos partidarios los condes de Untly y de Argyll acabaron con someterse y hacer paz con el regente, de modo que el

LOS ESTUARDOS.—TOMO III. 13

«Leyóse en este Cabildo la dicha proposición, y habiéndose tratado y conferido, en razón de ella la ciudad dijo y acordó que desde hoy tomaba y tomó por sus patronos y abogados á los benditos Santos San German y San Servando, y que los señores Francisco de Lamadrid y licenciado Francisco de Quevedo, regidores, hagan y manden hacer de bulto la hechura de los dichos Santos de estatura pequeña, y se pongan en el altar de la capilla del Señor Santiago, que es desta ciudad, que está en el Hospital de la Misericordia y que se pongan á los lados del Señor Santiago.

Que se suplique al Sr. Obispo conceda procesión desde la Iglesia Catedral á dicha capilla, y S. S. que el día de los Santos Patronos lo haga festivo.»

Actas de 9 de Noviembre de 1618:

En este Cabildo se vió una carta para esta ciudad del señor Francisco Fernandez de Angulo.

«En la carta de la Diputación escribo largo todo lo que se ofrece en materia de negocios, y ésta solo sirve de decir lo que otra vez hube dicho á V. S. si no me acuerdo mal. Hoy 23 de Octubre celebra la Iglesia dos mártires que creo se llaman Seriato y Servando, naturales de esa isla de Cádiz, que padecieron en ella martirio por Cristo, á lo que se puede juzgar en la ermita que está junto á la heredad que fué del señor Juan de Luna, suplico á V. S., pues no tenemos patrono y abogado particular despues del Señor Santiago en esa ciudad, los tomemos por abogados y devotos.

Acuerdo para que los señores Francisco Lamadrid y Francisco de Acevedo lo pongan por ciudad al señor obispo.»

Actas del 14 de Marzo de 1619:

«Venida del Buleto de Su Santidad para jubileo y fiesta de los Santos Mártires Servando y German »

poder de este último estaba mas asegurado que nunca, cuando un inesperado acontecimiento le precipitó en sangrienta tumba en medio de sus prosperidades.

Despues de la batalla de Langside un número considerable de prisioneros fueron mirados como rebeldes y condenados á muerte en nombre del hijo por haber servido á la madre: entre estos prisioneros había seis Hamiltons, contra los que el regente usó aún mas severidad que con los otros, pues los Hamiltons como ya se ha dicho eran los mas encarnizados enemigos de los Douglas.

En aquella época el país estaba de tal modo dividido entre la madre y el hijo, que los partidarios mas exaltados miraron tal sentencia como á impolítica y resolvieron impedir su ejecución. En consecuencia el mismo John Knox intercedió por los conde-

Actas del 26 de Diciembre de 1619:

«La ciudad acordó que de aquí adelante perpétuamente todos los años se hagan fiestas de toros y regocijo de juego de cañas en honra y servicio de los bienaventurados mártires San Servando y San German, patronos desta ciudad, y que se den las libreas de tafetan acosta desta ciudad á los caballeros que salieren en el juego de las cañas.»

Actas de 5 de Octubre 1626:

«Acuerdo de diligencias para no perder la preeminencia que tiene la ciudad de convidar al predicador en la festividad de dichos Santos en la Catedral, con motivo de haber convidado el señor obispo un jesuita para el panegirico de dicha fiesta.

Actas del 13 de Octubre de 1636:

«Se acordó hacerle su fiesta en la capilla de San Pedro de la Misericordia, para evitar los inconvenientes experimentados siempre que se ha hecho en la Catedral, salvo si el Cabildo Eclesiástico ofrece evitar inconvenientes.»

Fiesta de S. Servando y S. German

Hoy en el obispado de Cádiz se celebra solemnemente la conmemoración de estos ilustres hermanos mártires, há más de dos siglos y medio.

A su festividad sigue el aniversario de la batalla del Salado, en que en el obispado de Cádiz se salvó la libertad de España y Portugal con la victoria de sus dos reyes, que personalmente asistieron en esta liza con el arzobispo de Toledo y el prelado de esta diócesis.

Aún no estaban declarados patronos Servando y German; pero este triunfo glorioso de la Cruz se consiguió en el día de su octava, teniendo que trasladarse para el siguiente día la festividad, que sólo se celebra en Cádiz, Tarifa y Toledo; pero en esta última ciudad el 30 de presente mes, en que verdaderamente se dió la bata-

nados y mas bien por miedo que por natural elemencia Murray les perdonó la vida conmutándoles la pena en confiscación de todos sus bienes. Los proscriptos se retiraron á las montañas y los favoritos del regente, entre los que se habían repartido sus bienes, se dispusieron para entrar en posesión de sus nuevas propiedades.

Uno de estos amnistiados á los que Murray había hecho gracia del cadalso con tal que muriese de hambre, se llamaba Hamilton de Bothwelhaugh y era uno de aquellos viejos Escoceses de quienes quedarán muy pocos despues que Jacobo V cercenó las cabezas de aquellos tiranuelos como lo hacia Sexto Tarquino con las de sus adormideras. Sus bienes que le venían por su mujer, los había dado Murray á uno de sus favoritos quien cuando fué á tomar posesión encontró á aquella infeliz enferma y en cama.

lla, como hoy día ya está plenísimamente probado.

En Cádiz se veneran los Santos en muchas imágenes.

Hay dos de talla en la Catedral y dos de mármol en la concha de la portada.

Dos tambien de talla en el altar de Santa Cruz.

Dos id. en la iglesia de Santa María.

Otras dos id. en San Juan de Dios.

Dos id. en San José.

Dos en el Rosario.

Dos en San Felipe Neri.

Dos en la capilla de la Palma.

Dos de mármol en la Cas-trense.

Dos pinturas al óleo de cuerpo entero en San Francisco.

Dos id. de medio cuerpo en San Agustín.

En el Ayuntamiento un gran cuadro de Cornelio Schut.

En Cádiz y su obispado se representan las imágenes en traje de soldados, como *Milites Christi*, según antiguamente se llamaba á los mártires.

En Mérida, de donde eran naturales, así como en el arzobispado de Sevilla, se visten como monjes.

Esto que extrañaba el Padre Quintadueñas, y que han ignorado los historiadores distintos de los Santos mártires y algunos oradores sagrados, cuyos sermones se han impreso, se corrobora por un hecho recientemente descubierto.

Almanzor se propuso formar un almanaque de las diversas religiones, encargando á un alfaquí el de la suya, á un rabino el hebráico, y al obispo mozárabe de Córdoba Recimerro (llamado entre los moros Abu Said) el cristiano.

El manuscrito hallado en la Biblioteca del Haya por el sábio arabista Dozy, escribe: «23 de Octubre Servando y German, hermanos mártires monjes.»

Esta autoridad antigua demuestra que se conservaba una tradición verdadera que no se perdió en Sevilla ni en Mérida.

El himno que se canta en la procesión de terciaria y como secuencia, es el del Breviario

En vano le pidió algunos días para informarse de donde estaba su marido para irsele á reunir, pero el nuevo propietario no quiso escuchar nada y no dandola ni aun tiempo de vestirse, la hizo, temblando aún de la fiebre, echarla casi desnuda á la puerta. La infeliz mujer fué entonces de casa en casa implorando un asilo que el temor de las venganzas de Murray, le hizo negar por todo; de modo que despues de andar errante sin pan y sin vestidos durante el tiempo frio del año, por algunos meses, se la halló una mañana muerta de frio y de miseria, en el lintel de su propia puerta en la que fué á espirar.

Puede pensarse el efecto, que tal noticia, debía producir en un hombre del carácter de Bothwelhaugh; no pensó en el favorito, que era sólo un instrumento, sino en Murray que era el motor y desde aquel mismo día resolvió vengarse.

Mozárabe, escrito por San Isidoro, y en que se describe el martirio de los Santos por decapitación. Fué puesto en música distinta para ambas ceremonias por el inspirado y sábio músico nuestro querido amigo y maestro el señor don Antonio Maqueda.

La nueva inundación de Almería

(TELEGRAMAS OFICIALES)

Vera 20.

Alcalde al ministro Gobernación.

El alcalde de Albox me comunica por propio el siguiente despacho:

«Desde las diez de la mañana de hoy (19) está descargando aguacero torrencial.

A medida que transcurre el tiempo, sobrecógese el ánimo de los habitantes, y se indica un pánico indecible, sin que los consejos y esfuerzos de las autoridades sean bastantes á conseguir la tranquilidad general.

Son las siete de la tarde: el pánico aumenta, y se extiende á la parte baja de la población, donde se desalojan las viviendas; sus habitantes corren hácia la parte culminante de la misma.

He recibido noticias ciertas de que la Rambla ha salido de madre, y en breve llegará á ésta la riada.

Tomo medidas y precauciones, y doy órdenes para evitar desgracias personales.

En este momento, que son las siete y media, llega la avenida, que cubre por completo con sus aguas el cauce de la Rambla.

A costa de grandísimos esfuerzos ha podido evitarse la inundación de la Plaza por la parte Norte de la misma.

No hay á la hora en que telegrafio noticias de desgracias personales.

Las tierras que se estaban desarenando han sido nuevamente inundadas y aterradas por completo, resultando estériles los esfuerzos y sacrificios de los desgraciados propietarios.

La fuente que estaba frente

El regente había anunciado el proyecto de ejecutar un paseo real por las cercanías de Edimburgo y debía pasar por el pueblo de Linlithgow que casi era todo de los Hamilton, y en el que entre otros, el prior de San Andrés, acérrimo partidario de María Estuard y que no la había dejado hasta el momento de embarcarse, tenía una casa situada en la plaza mayor. Bothwelhaugh, le pidió una orden para que le franqueasen el segundo piso de aquella casa que no era habitada, y lo obtuvo facilmente. En consecuencia encaminóse hácia Linlithgow, sin pasar por las calles, entró por la puerta del jardín que daba al campo y subiendo al segundo piso que halló cerrado, empezó sus disposiciones y como Murray debía pasar al otro día, no tenía tiempo que perder.

Bothwelhaugh empezó estendiendo los colchones de la cama para que no

á la población, y que despues de cuantiosos gastos se había conseguido descubrir y habilitar en parte para el abasto de la población, ha sido inutilizada en mayor grado de lo que quedó por la avenida del 11 de Setiembre.

En todo he sido ayudado por el ingeniero D. Vicente S. Intilini, cuyos consejos y sábias advertencias he escuchado y seguido en todas sus partes, haciéndose acreedor á la gratitud de la población y al más profundo reconocimiento de sus autoridades.

Almería 20.

Gobernador al ministro de la Gobernación:

«A las diez de la noche de ayer se ha presentado una imponente tormenta que no ha cesado de descargar hasta este momento.

Las Ramblas empezaron á tomar agua á las once, y la población alarmada se ha refugiado en las iglesias, en los porches de la plaza y en los edificios de mayor seguridad.

Los dependientes de la autoridad local y la mia hicieron desalojar los barrios más amenazados, mientras el alcalde y yo recorrimos algunas calles y las inmediaciones de las Ramblas.

La tormenta ha debido alcanzar, por su extensión, á los pueblos inmediatos.

Hasta la hora presente no tengo noticia de desgracias personales.»

Consuegra 20

Comisario régio al ministro de la Gobernación:

Enterado de los daños causados por tormenta de ayer en Albox, telegrafio al ingeniero señor Intilini para que proceda con urgencia á recomposiciónes más urgentes.

Ordeno asimismo se le envíen 50.000 pesetas para los gastos perentorios que necesite hacer.

VARIEDADES

Desde la butaca.

TEATRO PRINCIPAL.—Representaciones de *Carmela*.—Debut de la primera tiple cómica Srta. Adela Bayona.

Calificas de frialdad en el público del Teatro Principal, la falta de concurrencia á las funciones, y sobre todo la falta de aplausos á los notables artistas que forman la compañía que hoy actúa.

A nuestra acostumbrada benevolencia no ha podido ocultarse el por qué de estos resultados que lamentamos de todas veras. Y si hoy hablamos algo del particular es porque así lo exige nuestra conciencia de cronistas benévols. Persistir en nuestro silencio lo creemos perjudicial para el lucro de los artistas y empresa, y nada más lejos de nuestro ánimo que contarnos entre los cómplices de los daños que pudieran sobrevenirles.

Con verdadero esmero representan *El Sr. Luis el tumbón* y con ninguno *la Carmela*, por ejemplo.

Puede concebirse que la misma dirección haya preparado la una y la otra obra? Y cuál es digna de más? La segunda indudablemente. Es tanto más de sentir este descuido por cuanto la compañía cuenta con artistas buenos, con personal suficiente, con excelente orquesta y con amplio y cómodo escenario.

La parodia de Granés es la mejor que ha escrito el especialista paródico. La música es hermosísima.

Pues, el principal defecto de la ejecución es que no resulta parodia, es decir que resulta la zarzuela más sosa del mundo.

Parecería pretencioso por nuestra parte decir á la compañía cómo debe hacerse la obra desde el principio hasta el fin y por eso renunciamos á ese trabajo, pero si le diremos que retiren la ridicula seriedad con que partes y coros representan y cantan.

Una cosa es una buena caricatura dibujada con cuidado de la Carmen Bizet y otra cosa una fotografía instantánea y cursi.

Y si algo más esperaba el público de la dirección habilísima de los señores Reparez y Portillo ¿qué extraño es que permanezca indiferente en el desempeño de obras de menos importancia las de repertorio inclusive, bastante mejor interpretadas?

Vuelva pues por sus fueros de esmero y cuidadosos la compañía y verá cómo muerden otra vez los aplausos á que son acreedores por las facultades y méritos de los actores que la forman.

Para *debut* de la primera tiple señorita Adela Bayona pusieronse antes de anoche en escena las zarzuelas «Chateau Margaux» y «La Diva» de cuya ejecución por parte de la debutante consignamos gustosísimos los siguientes hechos.

Fué saludada con aplausos por la numerosa concurrencia que acudió al teatro, invitada por la novedad, a su aparición en escena, por cierto elegantemente vestida.

Al terminar los *couplets* ya comprendimos que se trataba de una tiple hecha, resuelta y redondeada por decirlo así, una tiple en suma a la que nada hay que aconsejarle porque ya todo lo sabe, porque ha terminado y ejerce su profesión discretamente. Si gusta ó no gusta su trabajo, el público, ese GOMITE POPULAR INDISCUTIBLE dirá. Cuando este dé su fallo nosotros que siempre procuramos ajustarnos a él, lo publicaremos. Hace falta que se presente en otras obras para juzgar su conocimiento.

Siguiendo en la consignación de hechos apuntaremos que tuvo que repetir el precioso vals, que fué llamada a escena despues de la alegre visita de los viejos y por último que repitió dos veces los panaderos con que termina la zarzuela, manejando el mantón con esa *difícil facilidad* peculiar de las hijas del pueblo.

Con afinación y gusto cantó la romanza y el vals de «La Diva» Elegantes *touillets* lució en los dos cuadros de la zarzuela.

La concurrencia menos numerosa que en la 2.^a sección aplaudió a la nueva tiple.

La vida artística de Adela Bayona es ya larga en triunfos y ovaciones. Sus padres Juan y Dolores Gomis de distinguidas familias de Valencia, se opusieron en su infancia a que representara ni aun a beneficio de artistas, cuando ya se distinguía formando parte en su país natal de una bien organizada compañía de niños.

Los maestros Soriano y Marcos del Conservatorio de Valencia la iniciaron en los secretos del arte y hubieran visto con gusto que hubiera perfeccionado sus conocimientos en Italia, mediante una pensión a que se había hecho acreedora por sus adelantos, si su decidida afición no la hubiese llevado al teatro antes de terminar por completo su enseñanza vocal.

A los catorce años se dió á conocer por primera vez en el teatro Principal de Valencia, su país natal.

Actuó sucesivamente en los teatros Principal, Princesa y Colón de Valencia como segunda tiple; Gran Capitan de Córdoba; Duque y Cervantes de Sevilla, como tiple cómica y luego de primera en el Cervantes de Málaga, Circo de Almería Avenida y Real Coliseo de Lisboa, Peral de Valencia, Circo de Zaragoza, Lérida, Palma de Mallorca y otros.

Todas las contratas de que ha disfrutado son ventajosísimas. Rescindió la última con la empresa del Real Coliseo de Lisboa por el mal reparto de los papeles.

En la temporada citada de Málaga, ella sola en un teatro de dicha capital con una compañía bastante endeble atrajo todo el público, no obstante figurar en otro teatro una hue-

na compañía con tres triples de nombre.

En Madrid, en Junio de 1858 formando parte de la compañía que en el Príncipe Alfonso actuaba cuando se estrenaron obras de la popularidad de *El pájaro pinto*, *Certamen Nacional* y otras. Nuestra biografiada, Lucía Pastor y la Pcovici estreñeron el *Certamen*. Adela Bayona triunfó en la creación de la aragonesa y el vino Jerez que les fueren encomendados.

El conocido autor Calixto Navarro, deba á Adela, la popularidad y nombre que han tenido muchas de sus obras.

Del Príncipe Alfonso pasó á la Zarzuela, tomando una parte muy activa en el trabajo grande, ya interpretando papeles de protagonista, ya sustituyendo á la Cortés de Pedral en obras del fuste del *Reloj de Lucerna*, *Anillo de hierro*, *La Tempestad* y otras.

De la Zarzuela pasó á Alhambra donde actuó luego una segunda temporada.

En el repertorio moderno se distingue en *El monaguillo*, *Doce y media* y *sereno*, *Chaleco blanco*, *El comici tronati*, *La Diva*, *Chateau Margaux* y otras.

Ejecutando la segunda, la tercera y la última en Valencia, ha tenido grandes ovaciones y valiosos regalos.

En Lisboa últimamente, en el estreno de «Carmela», recibió la ovación más grande que ha tenido en su vida artística.

En Madrid estrenó *Los boquerones* con igual aceptación.

Esperamos que en Cádiz, si el público se le de su mutismo, continuará la buena acogida conseguida en su *debut*.

JOSÉ RODRIGUEZ FERNANDEZ

SECCION LOCAL Y GENERAL

Efemérides de hoy.

290. Padecen martirio por la Fé, los Stos. Servando y Garman, hijos del centurión Marcelo, que servían como oficiales en la misma compañía de sus padres. Fueron degollados por orden del gobernador romano Viador, despues de hacerles sufrir varios tormentos. Son patronos de Cádiz por acuerdo del excelentísimo Ayuntamiento de 30 de Octubre de 1617.

1544. Sale la armada española de Carlos V para la conquista de Argel.

1685. Luis XIV revoca el edicto de Nantes.

1836. Es asesinado en Valencia en un tumulto el general segundo cabo D. Froilan Mendez de Vigo.

1862. Inauguración del ferrocarril de Cartagena á Murcia.

Cultos.—Los ejercicios mensales de la real Congregación de la Vela y mayor culto al Santísimo Sacramento, correspondientes á Octubre, se verificarán á las cuatro y media de la tarde de hoy en la Iglesia de San Francisco, donde se hallará el Santo Jubileo Circular, siendo el Orador el Sr. Dr. D. Manuel Cero y Soler, Presbitero, Canónigo Penitenciario de la S. I. C. y Director de la Real Congregación.

Vapores de la Compañía Trasatlántica.—El «Alfonso XIII» salió el jueves 22 de Coruña para Puerto Rico.

—El «Ciudad Condal» salió el martes 20 de Nueva York para la Habana.

—El «Méjico» salió el mismo día de la Habana para Nueva York.

—El «Reina María Cristina» salió el miércoles 21 de la Habana para Santander.

Fincas ruinosas.—El día 26 de Noviembre próximo tendrá lugar la subasta de la casa número 2 de la calle de San Félix á la alza de las dos terceras partes de 3520 pesetas.

La Plaza de la Catedral.—Con arreglo al artículo 6.^o de la ley de Expropiación forzosa, la Alcaldía ha dispuesto se consignen en el Banco de España y á disposición del juzgado de instrucción de Santa Cruz, la suma de 50.000 pesetas, importe de la casa número 7 de la plaza de la Virreina, cuya demolición está acordada.

Centro de vacunación.—Se consulta por la Facultad de Medicina por la Alcaldía, si hay inconveniente en establecer en aquel local un centro de vacunación.

El Tinglado del Muelle.—El sábado quedar formalizado el contrato para las obras de construcción del Tinglado del Muelle.

«Boletín Oficial».—Se le ha hecho entrega ayer del original al nuevo editor de este periódico don Rafael Hernandez para que proceda á su impresión desde hoy.

Se le concede un plazo de cinco días para que aumente la fianza hasta la cantidad de 4.000 pesetas.

Inspecciones médicas.—De real orden, recibida en el gobierno civil, se ha dispuesto el cese de las inspecciones médicas regionales y de distritos, creadas el verano pasado ante el temor de una renovación de la epidemia colérica, así como que se forme una Memoria de los trabajos practicados en el saneamiento de los pueblos de esta provincia.

Ocurrencias locales.—Detenidos en la prevención civil:

Dos niños por reyerta: un individuo por promover escándalo en la calle de Sacramento: una mujer por haber amenazado a su esposo é insultado a los guardias municipales en la calle del Hospital de Mujeres.

Curado en la casa de socorros de una herida en la mano izquierda y varias contusiones en la cara, un anciano que se las causó de una caída en la calle de Santa Inés.

Dimisión.—La ha presentado de su cargo el capataz de la cuadrilla de mandaderos del muelle José Lopez.

Los individuos que componen dicha cuadrilla han sido citados para que comparezcan el sábado a las tres de la tarde en el despacho de la alcaldía.

Gaida.—Ayer mañana ha sido curado en el hospital civil un sugeto con una herida en la pierna derecha, de una caída que dió trabajando en la fabrica de sierra del Balón.

Cartero.—Ha sido nombrado cartero en propiedad del Trocadero con obligación de recibir y entregar la correspondencia en la estafeta de Puerto Real, D. Manuel Perez Perez, que la desempeñaba interiormente.

La limpia de los caños.—Las proposiciones presentadas para la limpia de los caños de la Carraca, son las siguientes:

Don Tomás Cobos pesetas 1'25 el metro cúbico.

Sociedad de aguas potables de Cádiz, 1'49.

Mr. C. Haynes, 2'72.

Vea Murguía Hermanos, 1'39.

Ayer se debe haber reunidos el Consejo superior de la Marina para proceder a la adjudicación.

Intoxicación.—Noches pasadas estuvo á punto de morir envenenada toda una familia que había comido camarones cocidos en una caldera de cobre.

Los individuos de la citada familia sintieron los efectos de la intoxicación casi al mismo tiempo.

Los Santos Patronos.—Ayer se cantaron á gran orquesta las vísperas en la Catedral por los Santos Patronos. El modesto canónigo señor Medina cantó voluntariamente en las vísperas la parte de tenor no obstante haber de predicar hoy. El nuevo organista de la Catedral acompañó con el órgano á la orquesta. Nuestro venerable prelado no pudo officiar de pontifical por una ligera indisposición.

El Parque de las Delicias.—En el tren de ayer tarde ha llegado á Cádiz el señor don Ramon Oliva, designado por el Ayuntamiento para la construcción del Parque de las Delicias.

Conferenció con el señor alcalde, examinando los planos que éste le presentó, y á las cuatro y media pasó con dicha autoridad á las Delicias para ver el terreno sobre que ha de levantarse el nuevo Parque.

Nombramiento.—Ha sido nombrado vocal de la comisión inspectora del servicio de vacunación de esta

ciudad, el señor don Juan Luis Hobas.

Sociedad Económica.—En el mes de Noviembre próximo celebrará elecciones, esta corporación para la renovación de su Junta directiva.

Según leemos en *El Reformista*, la candidatura que cuenta con más probabilidades de éxito en las próximas elecciones de esta Sociedad, es la siguiente:

Presidente: (elección reglamentaria): Excelentísimo Sr. D. Cayetano del Toro.

Vice presidente: (por dimisión voluntaria): señor D. Juan Veá-Murguía.

Secretario: (id.) Sr. D. José Ramón de Torres.

Vice-secretario: (elección reglamentaria): señor don Ramón Rivas.

Presidente: sección 1.^a—Ilmo. señor don Marcelino Martinez y Morales.

Presidente: sección 2.^a—Sr. don Agustín Lopez Aguilar.

Presidente: sección 3.^a—D. Amadeo Rorríguez.

Presidente: sección 4.^a—D. Francisco Nicolau.

Depositario: (id.) Sr. D. Emilio Rodríguez y García.

Bibliotecario: (continúa en su curso): D. Manuel Beltran.

Vice-bibliotecario: (por dimisión voluntaria): Sr. D. Luis Perez Fernandez.

Presidente: sección 1.^a—Ilmo. señor don Marcelino Martinez y Morales.

Ingeniero.—Lo ha sido nombrado primero de caminos, canales y puertos de la isla de Puerto Rico, el señor don Eduardo Cabello y Ebranz, que embarcará en Cádiz el próximo día 30.

Pontifical.—Hoy officiará de Pontifical en nuestra basílica el Excmo. Sr. Obispo.

Maniobras militares.—Perecer ser que los Regimientos de Infantería que guarnecen esta capital, se dirijan mañana en dirección a Jerez de la Frontera, para verificar maniobras en los llanos de Caulina, en combinación con la guarnición de aquella ciudad.

Obras en el puerto.—En virtud de lo dispuesto por Real orden de 13 de Julio último la Dirección general de obras públicas ha señalado el día 30 del próximo mes de Noviembre a la una de la tarde, para la adjudicación en pública subasta, de las obras de ejecución material de la parte material de la valiza para el bajo del Diamante en la bahía de Cádiz a la que servirá de tipo la cantidad de cuatro mil quinientas nueve pesetas sesenta y seis céntimos, a que asciende el presupuesto de contrata.

La subasta se celebrará en los terminos prevenidos por la Instrucción de 14 de Septiembre de 1886, en Madrid, ante la Dirección general de Obras públicas, situada en el local que ocupa el Ministerio de Fomento, hallándose de manifiesto, para conocimiento del público, el presupuesto, condiciones y planos correspondientes, en dicho Ministerio y en el Gobierno civil de la provincia de Cádiz.

Se admitirán proposiciones en el Negociado correspondiente del Ministerio de Fomento, en las horas hábiles de oficina, hasta el 25 de Noviembre próximo y en las Secciones de Fomento de todos los Gobiernos civiles de la Península, en los mismos días y horas.

Las proposiciones se presentarán en pliegos cerrados, en papel sellado de la clase undécima, y la cantidad que ha de consignarse previamente como garantía para tomar parte en la subasta será de doscientas veinticinco pesetas en metlico ó en efectos de la Deuda pública al tipo que les está asignado por las respectivas disposiciones vigentes, debiendo acompañarse a cada pliego el documento que acredite haber realizado el depósito del modo que previene la referida Instrucción.

En el caso de que resulten dos ó más proposiciones iguales se procederá en el acto a un sorteo entre las mismas.

Romería.—Muy animada, según noticias, estará hoy la que se

practica en la pequeña capilla dedicada en el Cerro de los Mártires a los santos patronos Servando y German por la tradición moderna que hay de que allí padecieron el martirio.

Aunque la romería esta no consta apenas diez años de haberse plantado, va siendo mas popular cada año.

Teatro Principal.—La señorita Bayona ha hecho su *debut* antes de ayer, obteniendo aplausos.

Ayer noche ha cantado en *La Diva* y en *Al agua, patos*.

VUELVE A ENCENDER LA PIPA

Hace cosa de cincuenta años que el buque ingles *Argos* se perdió en un banco de arena del grupo de Bahama. Solamente un marinero fué echado a tierra por las olas. Llevaba en el bolsillo una lata con tabaco, una pipa, yesca y eslabón. Esprimida el agua de la ropa, se sentó, encendió su pipa y con la flema característica de los ingleses se puso a considerar la situación. De aquí se deduce que si un inglés no fuma, teniendo qué, debe encontrarse en muy mal estado.

Por ejemplo, he aquí un hombre que dice:

«Siempre me ha gustado la pipa y ahora no puedo aproximarla a la boca.»

No hay duda de que esto obedece a una razón, que él explica de este modo: Hasta fin de Octubre de 1887 yo era fuerte y saludable, y entonces empecé a sentirme mal del estómago, desagradándome el alimento. Tenia mal gusto de boca y despues de comer me daban fatigas y vomitaba hasta que se me saltaban las lágrimas, hasta tal punto que mi mujer tenia que sujetarme la cabeza. Se me pusieron los ojos amarillos y me sentí desanimado débil y nervioso. Algunas veces podía sudar y luego me daba frio.

No podía tocar el alimento sólido y durante algunos meses me subian a la boca aguas agrias. Lo que comia se me quedaba en el estómago parado y como sin vida. Sintíendome tan desanimado no hallaba placer entre mis amigos.

Hasta entonces siempre habia estado alegre y me habia gustado la pipa, pero ahora no podia llevarla a la boca.

Tenia un dolor en el estómago que en mucho tiempo no habia nada que aliviara. Me ponian cataplasmas, y to naba varias clases de medicina, pero ninguna llegaba a su sitio, nada me aliviaba. Al fin tuve que abandonar el trabajo pues me puse tan nervioso y tan débil, que no podia dar un martillazo y se me caian las herramientas de la mano.

Durante mas de cuatro meses no pude dormir bien una sola noche. Me volvía y revolvia en la cama sin cesar y muchas veces mi mujer y yo preferiamos quedarnos levantados la mayor parte de la noche. Me puse tan delgado que toda la ropa se me quedó ancha. Los amigos que venian a verme decian que era imposible que mejorase y hasta mi mujer creia que no volveria a trabajar en este mundo.

Más de un año estuve en manos de un habil médico, sin que sus medicinas dieran resultado. Luego fui a ver a otro en Sudbury y sucedió lo mismo. Los médicos me reconocian el pecho y decian que no habia daño, que toda la enfermedad procedia de malas digestiones.

Me iba poniendo cada vez más débil y habia perdido las esperanzas, cuando en la primavera de 1889 una señora de Londres que estaba en la vicaria de Otten Belchamp supo como me encontraba. Fui a casa del señor Goody, el que vende las medicinas, y le dije que me mandase un poco de Jarabe curativo de la Madre Seigel que ella lo pagaria.

Como habia tomado muchas cosas sin obtener resultado me oponia mucho a tomar una nueva, pero mi mujer se empeñó tanto que al fin empecé a tomar el Jarabe. Despues de unas cuantas tomas le dije a mi mujer: Me parece que esta medicina me ha puesto mejor, y desde entonces me empecé a aliviar. A la tercera botella habia vuelto a mi trabajo más fuerte y mejor que nunca, lo que sorprendió a todo el mundo.

Todo el mundo decia que no me pondria bueno, pero no ha sido así, gracias a Dios.

Ahora digo a todo el mundo que el Jarabe de la Madre Seigel me ha salvado la vida. Como de todo, y estoy tan animado que podria saltar por encima de una puerta ardiendo. Los vecinos dicen que estoy diez años más joven.

ELIAS BLAND, zapatero
Belchamp St. Paul, Clare, Suffol'k, Inglaterra.

Los médicos que atribuyeron la enfermedad de Mr. Bland a indigestiones tenian razón. Lo que les faltaba era la medicina conveniente. Esta se presentó con el Jarabe de la Madre Seigel y nuestro amigo fuma ahora su pipa con el gusto que en otros años. Si otra vez se encuentra en el mismo caso apostamos a que no se le olvidará lo que tiene que hacer.

Si el lector se dirige a las señoras A. J. White, Limitado de 155. Calle de Caspe, Barcelona, tendrán mucho en enviarle gratuitamente un folleto ilustrado que explique las propiedades de este remedio.

El Jarabe Curativo de la Madre Seigel está de venta en todas las Farmacias. Precio del frasco, 14 reales, frasquito, 8 reales.

Miscelánea.

Un viejo solterón riñe con su ama de gobierno, que es muy respsonda. —Por último—dice aquél muy furioso—a usted no le toca hacer mas que lo que yo mando. Yo estoy en mi casa...

—¿Y qué?—responde tranquilamente la mujer:—¿caso no estoy yo tambien en su casa de usted?

En un almacén de música entra una criada.

—Mi señorita dice que me dé usted el último vals de X.

—¿A cuatro manos?

La criada se echa a reir.

—¿Se figura usted que mi señorita es una mona?

Los resultados que se derivan de la Emulsión Scott

exceden a cuanto se ha dicho.—(Evítense las sustituciones.)
Cádiz 17 Enero de 1885.

Certifico: Que en todas ocasiones en que he empleado la Emulsión Scott, he encontrado con su uso resultados benéficos, que algunas veces han ido más allá que lo que yo esperaba.
Dr. E. Moresco.

Remedios caseros de universal aplicación y que en ninguna casa deben faltar, son el Extracto Doble y el Ungüento de Hamamelis del doctor C. Bristol. En la curación de los golpes caídas, contusiones, cortaduras y de mas accidentes a que se ven continuamente expuestos los niños, no tienen rival y son de igual eficacia en el tratamiento de los granos botones y tilceras, los dolores reumáticos y neurálgicos y todo mal de carácter inflamatorio. El unguento es sobre todo un específico para las almorranas.

Depósito general en España para la venta al por mayor, señores don Vicente Ferrer y compañía, de Barcelona.

Se venden en todas las farmacias y droguerías.

AVISOS UTILES.

La oficina recaudadora de cédulas personales del distrito de San Antonio está establecida en la calle de San José, núm. 47, accesoria, siendo las horas de despacho de siete a diez de la mañana, é iguales horas por la noche.

El local para adquirir las cédulas personales, pertenecientes al distrito de Santa Cruz, se encuentra establecido en la plaza de la Constitución, número 13, siendo las horas de despacho de siete a diez de la mañana ó de siete a diez de la noche.

PERAL. ALMACEN DE MUEBLES.

Gran novedad en sillería y en toda clase de muebles.—Cristóbal Colón 14 y 15.

«Las Antillas,»

almacen de víveres del reino y extranjero, de Ramón Gutierrez y C.ª, calles de San Pedro, San José y Murguía.—Especialidad en conservas de todas clases; jamones; chorizos extremeños; salsichón, chocolates; café; cerveza, y vinos de Burdeos.—Cádiz.

Restaurant de la Estrella, San Francisco, 33—El dueño de este acreditado establecimiento participa a sus clientes y al público en general que termino la gran reforma de su establecimiento, donde encontrarán buena clase, variación y economía en el arte culinario, estando a cargo de uno de los primeros jefes de cocina y pastelería. Vinos y licores de las principales marcas.

Perfumerías de Rey, Rosario 10 y Ancha 20.—En estos acreditados establecimientos se acaban de recibir las especialidades siguientes:

El más poderoso rejenador del cabello «Restaurador Bossiers.» La mejor preparación ofrecida al público para el cabello y la barba «Renovador Vegetal Siciliano de Hall.» El «Tónico Oriental,» sin rival para hacer crecer, restablecer, destruir la cespia é impedir las canas, y la calvicie.

«Pomada Tánica,» rejenadora para hacer crecer, é impedir la caída del cabello, es una garantía que las mujeres añaden a su propia belleza. «Agua Divina» para blanquear, refrescar y hermohear el cutis «Flor de Ramillete de Bodas» para hermohear la tez; con su aplicación se obtiene esplendor incomparable y la encantadora fragancia del lirio y de la rosa.

«Agua de Azahar» medicamento seguro, sencillo eficaz para los padecimientos nerviosos.

«Agua de Rom de Quina» de los mejores fabricantes, brillantina y extractos ingleses.
Rey, Rosario 10 y Ancha 20.

Luis Massip, sucesor de Marin, Duque de Tetuán y Amargura, 11—El quipos para novias y bautizos, camisas y lencería confeccionada.

Retratos al lápiz, hechos en 20 minutos, en la calle Columela, (antes Carne) número 37.

Tamaño natural.—Exacto parecido.—Inalterables a la acción del tiempo. Retratos de frente, pesetas 5; idem de perfil, 250; copias de fotografías, 10. Retratos al oleo, precios convencionales. Se pasa a domicilio, siendo los precios dobles
37—Columela—37
ÚLTIMOS DÍAS.

SECCION RELIGIOSA

En el calendario Gregoriano viérses 23 de Octubre de 1891.

En el Romano 10 Calendas de Noviembre año 2643.

En el Juliano de rusos y griegos 4 de Octubre de 1891.

En el portugués sexta feira 23 de Octubre año de 1891.

En el Republicano francés, 3 Trimario año 698.

En el Israelítico 2 Rebi-el-awel.

En el Musu man, 2 Kislew.

Obispado de Cádiz.

SANTO DEHOY
Fiesta entera Los Santos Patronos de Cádiz y su obispado, Servando y German, hermanos mrs. monges. Indulgencia plenaria en la S I C. Fiestas de la Virgen. Ntra. Señora de Taran, en Dijón, y la de Requesens ó Recasens, en el obispado de Girona.

SANTO DE MANANA
San Rafael Arcángel (Medicina de Dios) patrono de los hospitales de San Juan de Dios B.P. en S. Juan de Dios.

Fiestas de la Virgen.—Ntra. Señora de la Josefina, en Monja, y la de la Espina, en Ponferrada.

Liturgia de hoy.—Oficio y misa de los Santos Servando y German.—Rito doble de primera clase con octava.

CULTOS DE HOY

JUBILEO DE LAS CUARENTA HORAS
Hoy en San Francisco.

Mañana en la misma iglesia. Se manifiesta a las ocho de la mañana y se oculta a las seis de la tarde.

MISAS CANTADAS
A las ocho en Sta. Cruz.
A las ocho y media en San José.
A las nueve en el Rosario, San Lorenzo, San Antonio y castrense.

A las once menos cuarto función solemne de pontifical en la Catedral, con sermón del señor Medina.

ÚLTIMAS MISAS REZADAS
A las doce en la Catedral, Rosario, San Antonio, San Lorenzo, Carmen, San Francisco, San Agustín y San Pablo.

Continúan los meses de Nuestra Señora del Rosario en el Rosario, y San Francisco.

Arzobispado de Sevilla

SANTO DE HOY.
Como en Cádiz

San Pedro, Pascasio ó Pascual, obispo de Jaen y m. r. mercedario. Resurrección del culto católico en Strasburgo por Luis XIV, 1681.—San Maglorio, obispo de Dol, cf.—San Roman, obispo en Portugal.

SANTO DE MANANA.
Como en Cádiz.

San Everguto, ob. y m. r.—San Bernardo Calvo, ob. y cf.—Santa Majencia, vg. y m. r. con Santa Barbara y Santa Rosalia, hermanas.—San Martin de Verton, abad y cf.
Liturgia. Oficio y misa de los Santos servando y German.—Rito doble de segunda clase sin octava color rojo ó encarnado.

SECCION OFICIAL.

Orden de la plaza del día 21 Oebre.
Servicio para mañana. Jefe de día, el señor teniente coronel de Artillería don Leopoldo Biogan y Cologan.

Parada y vigilancia, los cuerpos de la guarnición.

Hospital y provisiones, 6.º capitán de Pavia.

De órden de S. E. el teniente coronel mayor, José Albendea Aguete.

SECCION ASTRONÓMICA.

Observaciones de ayer.
Temperatura 7 de la mañana, 19 cent.
Temperatura 1 de la tarde, 22 cent.



Las misas de los días 23, 24 y 25, a las seis y media de la mañana en la capilla del convento de Candelaria, serán aplicadas por el eterno descanso de

EL SEÑOR

DON JOAQUIN REY

Y MARASCA.

(Q. S. G. G.)

Su viuda y demás familia suplican a sus amigos y fieles en general se sirvan encomendar a Dios Nuestro Señor el alma del finado.

T. mas baja durante la noche, 17 cent.
Altura barométrica mediana, 759 mm
(Óptico Sr. Lemaire, S. Francisco, 18.)

Afecciones de hoy.
Sale el sol a las 6 13.
Pónese a las 5 15.
Sale la luna a las 9 14 N.
Pónese a las 11 41 M

SECCION MARITIMA

ENTRADOS
De Vigo, vapor Itálica, capitan Guernica con carga general.

De Isla Cristina, vapor Cabo Santa Maria, capitan Berenguer, con casco de sardinas.

De Ceuta, vapor Rabat, capitan Manzano, con carga general.

De Tánger, vapor Tanger, capitan Plá, con carga general y la correspondencia.

De Sevilla, vapor Cabo Silleiro, capitan Torres, con carga general.

De Huelva, vapor Cabo Trafalgar, capitan Lersundi, con carga general.

De Marsella y Málaga, vapor Cabo Quejo, capitan Ibargaray, con carga general.

De Huelva, vapor Erling, capitan Iversen, con carga general.

De Londres y Málaga, vapor Gibraltar, capitan Harvey, con carga general.

SALIDOS
Para Puerto Rico y Habana, vapor Benita, capitan Santaulari, con carga general.

Para Copanague, vapor Chr Broberg, capitan Gozche, con carga general.

Para Gibraltar y New-York, vapor Olinda, capitan Marreiros, con carga general.

Para Huelva, Vigo y Burdeo, vapor Ibaizabal, capitan Garcia, con carga general.

Para Vigo y Bilbao, vapor Barambio, capitan Piñoles, con carga general.

Para Sevilla, vapor Anita, capitan Millan, con carga general.

Mareas de hoy.
Pleamar, 6 14 M Pleamar, 10 12 T
Bajamar, 5 14 M Bajamar, 12 37 N

BUQUES A LA CARGA.

VAPORES
de la Compañía sevillana de navegación a vapor, antes de Segovia, Cuadra y compañía.

Para Algeciras, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Barcelona, San Felix, Palamós, Cete y Marsella. El vapor español

Torra del Oro,
su capitán don José Heredia, salira el viernes 30 de Octubre, a las siete de la mañana.

Admite carga y pasajeros. Consignatarios, plaza de Castelar número 15, entrada por la calle de Montañez.

Sres. D. Horacio Alcón y C.ª

SERVICIO DIARIO
ENTRE CÁDIZ Y EL PUERTO DE SANTAMARÍA. Salidas del Puerto. Salidas de Cádiz

HOY
8 00 de la mañ. | 2 00 de la tarde.
3 00 de la tarde. | 4 00 de la idem.

MANANA
8 30 de la mañ. | 9 00 de la mañ.
10 00 de la idem. | 2 30 de la tarde.
3 30 de la tarde. | 4 30 de la idem.

Precios. Billeto de popa, pias. 1.25.— Idem proa, 0.70.— Id. de cosarios, 0.55. Abonos de popa, 10.

VAPORES
entre Cádiz, Puerto Real, Carraca y el dique de la Comp.ª Trasatl.ª

SERVICIO DE VERANO
SALIDAS.
De Puerto Real a Cádiz directo, 7.30 de la mañana.

Cádiz a Carraca y Puerto Real, con escala en el Dique, 9.15 de la id.

Carraca directo a Puerto Real y Cádiz, con idem, 10 id.

Puerto Real a Cádiz con id., 11 id.

Cádiz a Puerto Real y Carraca idem 1 de la tarde.

Puerto Real a Carraca y Cádiz con idem, 3 de la tarde.

Carraca a Cádiz con idem, 4 idem.

Cádiz a Puerto Real con id. 5 idem.

Precios entre Cádiz, Puerto Real y Carraca.—Popa, una peseta; proa, 0.53 idem; marineros del servicio, 0.38 id.

Idem entre Cádiz y el Dique.—Popa, una peseta; proa, 0.50 idem.

Abonos de diez billetes de popa, entre Cádiz, Carraca y Dique, 7.50 pias.

Id. id. id. entre Cádiz y Puerto Real 8.75 pesetas.

Cada mandado de equipaje abonara 0.63 pesetas.

Los billetes se expendiran en el mismo vapor en Puerto Real, Carraca y Dique; en Cádiz, casilla frente a la capitanía.

ESPECTÁCULOS.

Teatro Cómico
Funciones para esta noche:
A las siete y cuarenta y cinco *Las tentaciones de San Antonio*
Balle

A las ocho y cuarenta y cinco *Cádiz*

A las nueve y cuarenta y cinco Acto segundo de dicha zarzuela.

A las diez y cuarenta y cinco *Certámen Nacional*
Entrada de galería, 15 céntimos.

TELEGRAFIA DE FABRA.

Madrid 22.

EL «CARLOS V»
El consejo de la Marina no accede a la proposición de la casa Veá-Murguía que pide una reducción de fuerza en la máquina del crucero concedido al astillero de Cádiz.

Los concesionarios proponen que sea de 12.000 caballos y según las condiciones faltan tres mil caballos mecánicos de fuerza.

Se han pedido nuevos plazos a la casa Veá-Murguía en consonancia con lo exigido en el contrato.

EL «ALFONSO XIII»
El capitán de navio D. Enrique Luston ha sido nombrado comandante de este crucero.

El teniente de navio Sr. Gaita se destina a la inspección y vigilancia de los astilleros de Nervion.

NUOVO ACUERDO
Los buques que se construyan en lo sucesivo llevarán forro exterior de madera y sobre éste el de cobre para evitar los defectos que con el sistema actual se originan.

Madrid 22.

LA «OACETA»
El periódico oficial publica hoy varios nombramientos de Guerra y el escalafón de empleados en Aduanas y Correos.

DON FRANCISCO
El rey y abuelo ha marchado a Francia para residir en su posesión de Epinaz.

Lo despidió la familia real.

EL PRÍNCIPE RUSO
Se encuentra aliviado de su enfermedad el gran duque Jorge, hijo del czar.

LLUVIAS
Continúan los temporales en la provincia de Almería y en algunos puntos del Norte de España, causando las aguas pérdidas enormes.

Madrid 22.

CONSEJO
El Consejo de ministros que ha presidido la Reina se ha ocupado de las inundaciones que han causado nuevos y grandes daños, de los presupuestos generales y de la esperanza que existe de que el gobierno francés haga una rebaja importante en los derechos de los vinos españoles.

LOS RIOS
La mayoría de los rios han crecido con las lluvias desbordándose y causando grandes daños.

Se toman precauciones para evitar mayores perjuicios.

REVOLUCIÓN
Ha quedado sofocada la revolución del Paraguay.

Hay mucha agitación.

NUOVO PLAZO
En vista de no haberse ocupado de política el Consejo de ministros, se supone acordado en nuevo plazo para la crisis.

Medallas de ORO Recompensa de 16,600 francos Medallas de ORO

QUINA-LAROCHE

VINO TÓNICO

El Quina-Larocche no es una preparación vulgar de vino de quina; sino el resultado de estudios y de trabajos que han valido á su autor las mas lisonjeras recompensas. De un gusto muy agradable, el Quina-Larocche encierra todos los principios de las tres mejores quinas (Roja, Amarilla y Gris) y es indispensable para rehabilitar las fuerzas, combatir las Afecciones del Estómago, las Dispepsias, la Anemia, Calenturas por rebeldes que sean, etc.

PARIS, 21, rue Dronot, y en las Farmacias de esta

JARABE Y PASTA DE BERTHÉ

Farmacéutico, Premiado por los Hospitales de París.

El Jarabe y Pasta de Berthé de Codéina pura poseen una eficacia incontestable para calmar y curar Resfriados, Bronquitis, Catarros, Aema, Males de Garganta, Insomnio, Tos nerviosa y fatigosa, Enfermedades de Pecho é Irritaciones de toda clase.

Los enfermos que toman el Jarabe y la Pasta de Berthé gozan con un sueño tranquilo, apacible y reparador, nunca seguido de pesadez en la cabeza, de pérdida de apetito ni de constipación.

Pídanse los Verdaderos Jarabe y Pasta de Berthé y, para garantía, exíjanse la Firma Berthé y el Sello azul del Estado francés.

1879 PARÍS - CLIN y C^{ia} - PARÍS, y en las Boticas.

Jarabe Laroze

DE CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS

Desde hace mas de 40 años, el Jarabe Laroze se prescribe con éxito por todos los médicos para la curación de las gastritis, gastralgias, dolores y retortijones de estómago, estreñimientos rebeldes, para facilitar la digestion y para regularizar todas las funciones del estómago y de los intestinos.

JARABE

al Bromuro de Potasio

DE CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS

Es el remedio mas eficaz para combatir las enfermedades del corazon, la epilepsia, histéria, migraña, baile de S^{an} Vito, insomnios, convulsiones y tos de los niños durante la dentición; en una palabra, todas las afecciones nerviosas.

Fábrica, Expediciones: J.-P. LAROZE & C^{ia}, 2, rue des Lions-St-Paul, á Paris. Depósito en todas las principales Boticas y Droguerías



Servicios de la Compañía Transatlántica

DE BARCELONA.

Línea de las Antillas, New-York y Veracruz,

con escala en Puerto-Rico y Progreso y combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

Tres salidas mensuales con las escalas y extensiones siguientes:

El 10 de Cádiz, haciendo antes la escala de Barcelona el 5, y eventual la de Málaga el 7, con extensión á Taxpan y Tampico.

El 20 de Santander, con escala en la Coruña el 21, y haciendo antes la de Liverpool el 10 y la del Havre el 15.

El 30 de Cádiz, con escala en Las Palmas, haciendo antes la de Barcelona el 25, y eventual en Málaga el 27, con extensión á los litorales de Puerto-Rico y Cuba, y Estados Unidos.

Las salidas de la Habana para New-York son los días 10, 20 y 30, y de New-York para la Habana los mismos días.

Retorno.—Salidas de la Habana: el 10, con escala en Puerto-Rico el 13, para Cádiz y Barcelona, y combinación para los demas puertos del Mediterráneo.

El 20, directo para Coruña, Santander, Liverpool y Havre, y combinación para los puertos españoles del Atlántico y para Hamburgo, Amberes, Nantes y Burdeos.

El 30, para Cádiz y Barcelona, y combinación para los demas puertos del Mediterráneo.

Línea de Colón.

Combinación para el Pacífico al N. y S. de Panama y servicio á Méjico con trasbordo en la Habana.

Un viaje mensual, saliendo de Barcelona el 15, de Vigo el 25, y de Cádiz el 20, para Puerto-Rico, Habana, Santiago de Cuba, La Guaira, Puerto-Cabello, Cartagena, Colon, Puerto Limón, retorno por Cartagena, Sabanailla, Puerto-Cabello, La Guaira, Ponce, Mayagüez, Puerto Rico y Vigo.

Línea de Filipinas,

con escalas en Port-Said, Adem, Colombo y Singapoor; servicio á Ilo-Ilo y Cebú y combinaciones á Kurachee y Bushire (Golfo Pérsico,) Zanzibar y Mozambique, (costa oriental de Africa) Bombay, Calcuta, Saigon, Signey, Batavia, Hong-Kong, Shangay, Hyago y Yokohama.

Salidas, cada cuatro semanas de Liverpool, con escalas en Coruña, Vigo, Cádiz, Cartagena, Valencia y Barcelona, de donde saldrán cada cuatro viernes á partir del 10 de Enero de 1890.

De Manila saldrán cada cuatro martes á partir del 7 de Enero de 1890.

Línea de Buenos Aires,

con escalas en Santa Cruz de Tenerife y Montevideo.

Doce viajes anuales, partiendo de Marsella, con escalas en Barcelona, Málaga y Cádiz, de donde saldrán cada dos meses, á partir del 1 de Enero de 1890.

Línea de Fernando Pó,

con escalas en Las Palmas, Rio de Oro, Dakar y Monrovia.

cuatro viajes al año, partiendo de Marsella y con escalas en Barcelona y Cádiz.

Servicios de Africa.

Línea de Marruecos.

Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Málaga, Genta, Cádiz, Tanger, Larocche, Rabat, Casablanca y Mazagan.

Servicio de Tánger.

Salidas de Cádiz todos los lunes, miércoles y viernes, y de Tánger todos los martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones mas favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.—Rebajas á familias.—Precios convencionales por camarotes de lujo.—Rebajas por pasajes de ida y vuelta.—Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera con facultad de regresar gratis dentro de un año si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

AVISO IMPORTANTE.

La Compañía previene á los señores comerciantes, agricultores é industriales que recibirán y encomendarán a los destinos que los mismos designen las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para mas informes en Cádiz, Isabel la Católica 3.

Tricófero del Dr. Padró,

Para restablecer, conservar, embellecer el cabello, extraer la caspa, curar las enfermedades de la piel y limpiar la cabeza en pocos minutos. Farmacia de las Columnas, San Francisco, número 25. Cádiz.

ALIVIA

HAMAMELIS
DE BRISTOL
Extracto - Ungüento

Para toda clase de Heridas, Torceduras, Granos, etc.
ESPECÍFICO PARA
REUMATISMO
Y **ALMORRANAS**

TRANQUILIZA

Deposito general en España para la venta por mayor, señores Vicente Ferrer y compañía. Barcelona.

GARGANTA
VOZ y BOCA
PASTILLAS DE DETHAN

Recomendadas contra los Males de la Garganta, Extinciones de la Voz, Inflamaciones de la Boca, Efectos perniciosos del Mercurio, Irritación que produce el Tabaco, y especialmente á los Srs. PREDICADORES, ABOGADOS, PROFESORES y CANTORES para facilitar la emisión de la voz.

Exigir en el rotulo a firma
Adh. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

Las VERDADERAS AGUAS de VICHY

son los manantiales del Estado francés
Administración: 8, BOULEV^{ARD} MONTMARTRE, PARIS
CELESTINS, Mal de Piedra y Enfermedades de la Vejiga.
GRANDE-GRILLE, Enfermedades del Hígado y del Aparato biliar.
HOPITAL, Enfermedades del Estómago.
HAUTERIVE, Afecciones del Estómago y del Aparato urinario.
Las solas, cuya extracción y embotellamiento son vijilados por un Representante del Estado.
Se venden en todas las farmacias y droguerías.



Bazar Norte-Americano

Este establecimiento ha adquirido desde hoy la venta exclusiva en Cádiz y su provincia de los artículos de metal blanco y dorado de la gran fábrica de los hijos de Leoncio Meneses de Madrid.

Las ventas son á los mismos precios que en la fábrica ó depósito situado en la calle del Príncipe, número 7.—Cádiz.

Bazar Norte-Americano.
Se arrienda en condiciones ventajosas la accesoria de la casa número 1 calle de la Luz, donde estuvo establecida la antigua tienda del Candil.—Informarán, G. de Arboleda, 42, 1.^o
HOTEL DE PARÍS.
SEVILLA.

Director-propietario, D. Julio Meaza, antiguo gerente del Hotel de Madrid.

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE

LA COMPAÑIA

COLONIAL

Tapioca.---Tés.

37

RECOMPENSAS INDUSTRIALES

DEPOSITO GENERAL:

CALLE MAYOR, 18 Y 20

MADRID.

LA ROSA.

Gran fábrica de calzados.—En este establecimiento, propiamente don Antonio de la Rosa Río, fundado en la Exposición Regional de Cádiz, situado en las calles Golumela y Comedia, número 4, merced á los grandes progresos introducidos en el arte de la zapatería, construye toda clase de calzados con las condiciones de comodidad, solidez y elegancia por lo que puede competir y rivalizar con los mejores del extranjero.

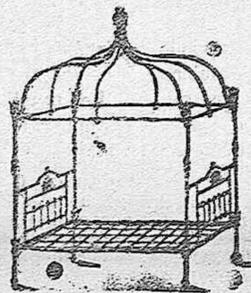
Constantemente se reciben figurines de las principales novedades de Madrid, Paria y otras capitales, los cuales están á disposición del público.

También se expenden exclusivamente en este acreditado establecimiento ESCOFINAS LIZADAS al precio de 2 y 4 rs., con las cuales se consigue destruir un callo de regular tamaño en 30 minutos, sin hacerse daño.

BAZAR INGLÉS,

Almacén de ferreteria al por mayor y menor.
SAN PEDRO, ESQUINA A LA DE A MARGURA.

Camas de hierro y de latón.
Colchones de muelle y de orin vegetal
Lámparas y candelabros
Baños, jarros y cubos para tocador.
Batería de cocina.
Cubiertos de metal blanco y cromado.
Cepillos, plumeros, espositas, nales y gataperchas.
Cocinas económicas.
Herrajes, herramientas



y clarazon.
Alambres, telas metálicas y muelles para asientos.
Bombas y filtros para agua.
Tubería de plomo, hierro, latón, goma y lona
Cajas de hoja de lata.
Grifos de latón de varias clases.
Chapas de hierro, zinc, plomo, latón, cobre, níquel y goma.
Áreas de hierro.

DEPÓSITO DE HIERRO Y ACEROS EN BARRAS DE TODAS CLASES.

La Margarita en Looches.

Antibiliosa, antiherpética, antiescrofulosa, antisifilítica y reconstituyente

Es la única agua que produce los saludables resultados que todos conocen, pues en uso general y constante durante treinta y tres años así lo demuestra.

No confundir la botella de LA MARGARITA con la de otra agua que la ha imitado para que el público la confunda con aquélla.

En competencia LA MARGARITA con todas las similares, ó que pretenden producir iguales y aun mejores resultados, fué declarada la primera en la Exposición Internacional de Niza, obteniendo la primera distinción, ó sea el

Único gran diploma de honor

concedido á las de su clase, cuya distinción no ha conseguido otra alguna antes ni despues.

Del minucioso analisis practicado durante seis meses por el reputado químico doctor D. Manuel Saenz, acudiendo á los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aun mas abundantes, resulta que LA MARGARITA de Looches es, entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la mas rica en sulfato sódico y magnésico que son los mas poderosos purgantes, y las únicas que contengan carbonatos ferrosos y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas LA MARGARITA doble cantidad de gas carónico que las que pretenden ser similares, y es tal la proporcion y combinación en que se hallan todos sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demas que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito central, Jardines, 15, bajo derecha, donde se dan datos y esplicaciones.

En el último año se han vendido mas de dos millones de purgas.

Enfermedades Secretas.

Según médicos eminentes, el remedio mas inocente y que cura mas pronto y radicalmente la BLENORRAGIA, GONORREA y demas FLUJOS de las vías urinarias, son las cápsulas euepticas de SANDALO PIZA; doce años de éxito; premiadas con medalla de oro en la Exposición Universal de Barcelona de 1888. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Medicina de Barcelona y de Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados practicos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. Frasco, 14 rs Farmacia Dr. Piza, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España.

Se remiten por correo anticipando su valor.

Depósito en Cádiz: Señores Matute hermanos.

De venta en las principales farmacias.

Gran Hotel de Europa,

DIRIGIDO POR SU PROPIETARIO
BERNARDINO RICCA.
SIERPES, 95.—SEVILLA.

Entre los establecimientos de su clase es uno de los mejores de Sevilla, hallándose situado en el punto mas céntrico y concurrido de la capital cerca de los despachos centrales de Ferrocarriles y edificios notables.

La misma casa tiene establecido un servicio de Omnibus é intérpretes á la llegada de los trenes; salón de lectura, y un magnífico jardín de plantas tropicales.